

Úr Klaksvík

Væleydnað Norðoyastevna

KLAKSVÍK, mánadagin

Hóast fólkið ikki var tí mesta, so var Norðoyastevnan sera væleydnað, veðrið var av tí besta, serstakliga sunnudagin og mánanáttina, og hópur av fólki var at siggja í gøtum alla nátt, líka til Ternan og Pride sigldu av Klaksvík í morgun kl. 7.

Sum vant vóru nógvar ítróttarkappingar á Norðoyastevnunum og fara vit her at prenta úrslitini:

Hondbóltur

Ialt vóru fyra hondbóltsdystir og vórðu teir allir spældir í ítróttarhøllini. Tað var væl av fólki til allar dystirnar.

Leygardagin kl. 18 var dystur millum Stjørnuna og NSÍ 2. manslið. Henda dystin vann Stjørnan við 21—20. Aftaná spældu Kyndil og Stjørnan 1. kvinnulið oig varð úrslitið 8-7 til Kyndil.

Sunnudagin kl. 17 spældu Kyndil og Neistin 1. manslið. Kyndil vann 21-18 og beint aftaná var dystur millum unglingaliðini hjá VÍF og Stjørnuni. Stjørnan vann 17-16.

Fótbóltur

Leygardagin kl. 17 var dystur millum meistaraðildarliðið hjá IF og miðaldeildarliðið hjá KÍ, sum var styrkt við trimum spælurum úr meistaraðild-

arliðnum. Hesin dysturin endaði við javnleiki 1-1.

Meistaradeildarliðini hjá HB og KÍ settu sum so mangan áður, við teirra vakra fótóliti, sín serstaka dám á stevnuna og hópur av fólki hevði leitað sær niðan á leikvøllin í góðveðrinum sunnudagin kl. 15.15 at siggja hesi bæði liðini leika. Liðini bæð vóru ógvulga jøvn og dysturin endaði við javnleiki 1—1. Tó skal sigast, at meðan HB so gott sum átti alt spælið í fyrra hálvleiki, so var tað KÍ, sum átti seinna hálvleik, men í hesum hálvleikinum kom onki mál.

Kl. 17 var landskappingardystur millum unglingaliðini hjá KÍ og MB, úrslitið av hesum dysti var 3—1 til KÍ.

Roykbumbur í fót bóltsdysti

Aftaná dystin millum IF og KÍ leygardagin, var dystur millum oldboys-lið hjá KÍ og lið av sjóverjuskípinum »Væderen«. Hetta var skemtiligur dystur. Sjóðverjuliðið nýtti roykbumbur og fleiri atsóknir endaðu við, at ein roykbumba var sprongd beint framman fyri málinum. Eisini hevði sjóðverjuliðið sjúkaboru við á leikvøllin, og hvørja ferð ein av leikarum datt, so komu tveir mans rennandi til við sjúkaboruni. Fólki stuttleikaðu ser óført, og illa hevur ging-

in dystur endaði við, onkur vil halda, at tað gjørdist javnleikur 2-2

Kappróður

5-mannafor við gentum

1. Tjaldrið
2. Royndin Fríða
3. Fipan Fagra
4. Silið
5. Havfrúgvín

5-mannafor við dreingjum

1. Silið
2. Fipan Fagra (nýggja)
3. Royndin Fríða
4. Firvaldur
5. Skurin
6. Erla Kongsdóttir
7. Fipan Fagra (gamla)

Úr býráðnum

Religiøst stríð tykist at hava tikið seg upp í býráðnum

Á býráðsfundi seinasta hósdeg vóru allir limir á fundi uttan Jákup Sumi Jacobsen (tiltaksmaður hjá Jonu Henriksen). Formaðurin Petur Christiansen, seiti fundin við at lesa

dagsskránni. Áðrenn viðgerðin fór fram av málunum las formaðurin tvey skriv up, annað frá Hanus við Hogadalsá, har hann bað um farloyvi, fyrri hann mótti sostatt næsti maður á listanum, Trygve Ártung. Hittu brævið var frá Jarlstrand Danberg, har hann eisini bað um farloyvi, fyrri hann mótti næsti maður á listanum, Marius Weihe.

Tilráðingar frá kassanevndini

Umsókn frá Valdimar Tómasson, íslenskum statsborgara, um loyvi at reka vinnu (bilverkstað) í Rasmussargotu 4 í Tórshavn.

Málið er sent býráðnum til ummælis sambært grein 6 í vinnulógini. Samtykt at mæla býráðnum til at geva umsóknini viðmæli, treytað av at bilverkstaðið ikki verður ríkið soleiðis, at bilarnir standa á gøtuni.

Burtur úr hesum máli fór livligt kjak fram. Sofus Sivertsen greiddi frá, at í grannalagnum har sum smíðjan stendur, hava fleiri fólk funnist at hesum. Hann segði eisini, at tað var ikki samligst at arbeiða sunnudag og larma æskragera við sveisiapparatum

Petur í Gong visti á, at

byggigrundum, 3 viðvíkjandi gerð, 1 viðvíkjandi viðtalutið bygging, 3 viðvíkjandi vegar á Teknisku deildini og tilráðing viðvíkjandi keyp av rennu-gravara.

Tekniska deildin hevur biðið um at fáa fastar tíðar, har fólk kunnu venda sær til deldina, vist verður á, at tað, at fólk gongur allan dagin tannar arbeiðnum hjá Teknisku deildini almikið. Mælt var til, at Tekniska deild hevur hesar viðtalutiðir: mánadag, mikudag og hósdeg frá 14 til 16, týsdag og fríggjadag frá 14 til 18. Hetta varð samtykt.

Tekniska nevnd mælti til at keypa rennigravara eftir tilmæli frá Kára Poulsen, traktorførara og Hákon Lützen, arbeiðsformanni. Hetta varð somuleiðis samtykt.

Av tilráðingunum frá Heilsu

Framhald á 4. síðu. (1)

Tvøroyri automatiskt telefonsamband

Hóast teknikkurin í seinastuni hevur ført við sær stór framstig á mongum okjum, so kann illa sigast at hann hevur borið við á telefonviðurskiftunum og serliga ikki innanoysgja, tí nógv staðni eru telefonviðurskiftini heilt vánalig og alt annað enn stuttleiki fyrri ymisk pláss, og ikki at tala um ta longu biðið, sum ofta er.

Nú kann tað kanska sigast, at telefonverkið hevur ikki havt neyðuga koma leiðslu og eisini ov turrligt við pening. Tað má tó sigast at summi pláss hava verið serliga illa fyri, tað hevur lítill ella eingin broyting verið alt síðan telefonin kom. Onkustaðni hevur verið hálvautomatiserað.

Millum tey pláss sum ógvuliga litið hevur verið gjørt við telefonviðurskiftini er í Suðuroy; hetta er litið at taka seg aftur í, men sjálvandi eru onnur pláss eisini, sum litið hevur verið hugsað um.

Í Havn t. d. varð automatiserað í 1953, í Klaksvík ikki fyrr enn í 1971. Her er langt ímillum. Men nú er so gongd komin á automatiseringina og arbeið verður eftir eini vø útárbæddari ætlan fyri alt landið.

Uttan at gera nøkrum órett, so eigur verkfrøðingurin Sólbjørn Jacobsen sín stóra lut í, at ferð er komin á automatiseringina og at hon ferð fram

eftir tíðarfestari ætlan. Tað var sjálvandi neyðugt at verkfrøðingur varð settur at leiða teknisku deildina.

Leygardagin 10. í hesum verður automatstöðin á Tvøroyri tikin í nýtslu við automatiskum lokál- og millumbygðasambandið við Havnina og Klaksvík eins og útheimin. Hetta er stórus dagur dagur fyrri Tvøroyri; tað man vera sum at gloppa hurðina til ein nýggjan heim. Hetta tekniska framstíg fyrri Tvøroyri, og sum um stutta tíð vil fevna yvir alla oynda, hevur ómetaligan týdning, og er tað at vóna, at eisini onnur framstíg vilja stiga fram á Tvøroyri og í oynni sum heild.

Vit fegnast yvir eitt hvørt framstíg í oynni.

d—

maðurin var adventist, og at

teir halda heilagt leygardag og koma sostatt at arbeiða sunnudag. Hann visti á, at tað mátti teir sjálvir um nær teir hildu heilagt, tí trúarfrælsi er í landinum.

Kjartan Mohr helt, at tað var ikki vakurt at arbeiða meðan fólk vóru í kirkju, men ein og hvør má hava sína trúgv.

Sofus Sivertsen segði, at hetta málið hevði einki við trúgv at gera, men visti á, at vit høvdu eina halgidagsskú, ið bannaði arbeiði halgidagar.

Málið var beint aftur í kassanevndina til nærrí kanningar.

b) Mál viðv. keyp av ognini hjá pf. Bacalao uppi í Hoydølum.

Sosiala nevnd hevur á fundi hin 15. mei 1972 samtykt at mæla býráðnum til, at húsini (tey gomlu) í Hoydølum verða tók hjá nevndini fyrri at bota um átrókandi tórvin á íbúðum.

Samtykt at mæla býráðnum til at samtykkja, at biða við at taka støðu til nýtsluna og ræðið á gomlu húsunum til endalig støða verður tikin til hvat gerasi skal við ognina í Hoydølum. Samtykt.

c) Mál viðv. setan av verk-

Framhald á 2. síðu. (1)